

**3** PREVENÇÃO:  
Sesi amplia  
ações de  
segurança  
no trabalho

**10** ENTREVISTA:  
Gerente da Votorantim  
destaca Sesi e Senai  
como parceiros  
na educação

**14** COZINHA  
BRASIL:  
Torta de Cachorro  
Quente é opção  
de lanche para  
a tarde



Ano 5 - n.º 17  
Goiânia,  
Abr/Jun 2010

# viva sesi

## AÇÃO GLOBAL

**SESI**



### Ação Global completa 15 anos e beneficia 21 mil em um dia

Diferentes personagens vivem dia da Ação Global em Aparecida de Goiânia. Realizado pela quarta vez no município, evento ofereceu 75 tipos de serviços e realizou mais de 63 mil atendimentos para 21 mil pessoas.



## Editorial

## RESGATE DE CIDADANIA



**Paulo Afonso  
Ferreira,**  
Presidente da Fieg  
e Diretor Regional  
do Sesi

A pauta não é nova, mas é sempre atual e promissora, como mostra a matéria principal da **Viva Sesi**. Já são 15 anos deste grande mutirão de responsabilidade social que é a Ação Global, mais uma vez realizada em Aparecida de Goiânia. A cada edição, números expressivos de atendimentos são registrados e evidenciam a oportunidade das ações de resgate da cidadania. Pessoas com as mais diversas carências buscam serviços oferecidos gratuitamente, desde expedição de documentos e vacinação a casamento. Ao fim do dia do evento, a satisfação de poder ajudar quem necessita – adultos, jovens, crianças – é renovada e mostra o quanto a parceria público-privada é importante para, ao menos, amenizar a dívida social em nosso País. Ao lado da Rede Globo/TV Anhanguera e outros parceiros, o Sesi dá mais uma vez demonstração de integração à comunidade onde atua com oferta de serviços a industriários e empresas.

Outro assunto desta edição de **Viva Sesi**, o incremento às ações de segurança do trabalho, com ampliação do portfólio de serviços capazes de prevenir riscos, acidentes e doenças no ambiente laboral, é de grande importância para a indústria e nossos colaboradores, por ser fator multiplicador para tomada de consciência de empregados e empregadores rumo à diminuição de ocorrências, que ainda têm números assustadores.

No Norte Goiano, a quarta ampliação da Unidade Integrada Sesi Senai Niquelândia, em apenas quatro anos de sua existência, é também merecedora de destaque por dinamizar a ensino na região, ao oferecer, a partir de agora, a educação básica e educação profissional (Ebp), modalidade que faz sucesso ao proporcionar aos participantes o ensino médio e um curso técnico, simultaneamente. De novo, é importante ressaltar o papel da parceria nesta empreitada, que não seria possível sem o decisivo investimento da Votorantim Metais.

Preocupação constante do Sesi, a qualidade da educação básica e continuada da instituição é alvo de sistemática supervisão da Diretoria de Educação e Tecnologia, a qual abrange desde material didático de metodologia a ambientes de ensino e qualificação de professores. Nessa mesma direção, há ainda ações de valor agregado, como o serviço odontológico

preventivo e curativo oferecido gratuitamente aos alunos. Em 2010, é meta prosseguir a reforma e adequação de instalações físicas, como ginásios de esporte e salas de aula, beneficiando todas as unidades da Rede Sesi.

O resultado desse esforço é evidenciado em números como os da experiência da Escola de Tempo Integral, desenvolvida há cerca de três anos e que articula ações de ensino-aprendizagem com cultura, esporte e lazer, e tem reflexos na melhoria da qualidade de vida dos estudantes e na ampliação do leque de participação na sociedade, por meio do incentivo à leitura, inclusão digital e conhecimento de idiomas.

Afinal, uma indústria competitiva depende da força de trabalho capacitada, o que implica melhorar o índice de escolaridade de trabalhadores e seus dependentes.

vivasesi



Revista de divulgação do Sesi de Goiás,  
publicação da Assessoria de Comunicação  
Institucional do Sistema Fieg

Av. Araguaia, nº 1.544, Edifício Albano Franco,  
Casa da Indústria  
Vila Nova - Goiânia-GO - CEP 74645-070  
Fone: (62) 3219-1300 / Fax: (62) 3223-9913  
www.sesigo.org.br  
e-mail: ascom@sistemafieg.org.br

Assessor de Comunicação Institucional do  
Sistema Fieg: Geraldo Neto  
Edição: Dehovan Lima  
Reportagens: Débora Orsida e Isaura Carrijo  
Projeto Gráfico: Clarim Comunicação  
(clarimcomunicacao@gmail.com)  
Diagramação: Thatyane Mendonça  
Fotos: Sílvio Simões,  
Sérgio Araújo e Alex Malheiros  
Tiragem: 7 mil exemplares

## Prevenção

# SESI AMPLIA AÇÕES DE SEGURANÇA NO TRABALHO COM OFERTA DE NOVOS SERVIÇOS

Em meio a uma realidade ainda preocupante de acidentes de trabalho, o Sesi Goiás intensifica as ações de prevenção de riscos e amplia o portfólio de serviços de saúde e segurança prestados às empresas no Estado. A novidade é o Programa de Condições e Meio Ambiente de Trabalho na Indústria da Construção (Pcmat), que deverá ser implantado no início de 2011 e será elaborado com base nas necessidades específicas das empresas de construção civil, um dos segmentos que mais notifica casos de acidentes no País.

Para a instituição, as ações de prevenção representam elemento indispensável à diminuição dos acidentes de trabalho e à tomada de consciência por parte de empregados e empregadores. A estratégia de prevenção vai ao encontro de um quadro assustador de ocorrência de acidentes. Dados do Anuário Estatístico de Acidentes de Trabalho, divulgado pelo Ministério da Previdência Social e publicado em 2008, revelam que somente no ano de 2006 foram registrados no País 503.890 acidentes de trabalho apenas na iniciativa privada. O número mostra que apesar da obrigação imposta pela legislação, normas de segurança ainda não são cumpridas em sua totalidade por empresas legalmente constituídas.



**Funcionário da Lajes Santa Inês durante realização de atividades na empresa, que considera segurança fator primordial no trabalho**

## AMPLIAÇÃO DOS SERVIÇOS

Gerente de Saúde do Sesi Goiás, Marco Antônio Naves ressalta que a implementação do programa de fomento em SST, em 2009, acelerou ainda mais os incentivos para a área de segurança. “Por meio do fomento, o Sesi se aproxima das micro, pequenas e médias empresas, que têm a oportunidade de oferecer atendimento médico e elaborar planejamento das políticas e ações de SST a baixo custo, via programas específicos.”

Beneficiada pelo Programa de Fomento, a Lajes Santa Inês resolveu enfrentar seus casos de acidente de trabalho, ao envolver mais de perto os trabalhadores. A indústria ampliou o acesso aos serviços de SST com oferta de consultas ocupacionais, como exames admissionais, demissionais, de retorno ao trabalho e mudança de função. Em parceria com o Sesi, a empresa já capacitou uma turma de membros para a Comissão Interna de Prevenção de Acidentes (Cipa).

Segundo a gerente geral de Recursos Humanos da Lajes Santa Inês, Ângela de Moura, as ações de segurança cumprem papel fundamental para a qualidade do serviço prestado ao trabalhador. “Já tivemos resistência quanto ao uso de EPI (Equipamento de Proteção Individual) por parte dos trabalhadores. Hoje em dia eles já entendem que o uso de equipamentos reduz riscos e beneficia o trabalho de todos.”

## ACIDENTES

Dados da Organização Internacional do Trabalho (OIT) mostram que ocorrem cerca de 5 milhões de acidentes de trabalho por ano no mundo inteiro. Cerca de 4% do Produto Interno Bruto (PIB) mundial é gasto com as despesas relacionadas a doenças e acidentes de trabalho.

## ATENDIMENTOS

Nos últimos quatro anos o Sesi Goiás realizou cerca de 88 mil consultas na área de SST, um crescimento de 182%. Do início de 2010 até março foram realizadas 13 mil consultas a 238 empresas.

#### HOMENAGEM

• O Conselho Regional do Sesi em Goiás prestou, recentemente, homenagem ao presidente da Federação das Indústrias de Goiás, Paulo Afonso Ferreira. Na ocasião, o conselheiro Mário Renato Guimarães de Azeredo, entregou placa alusiva ao aniversário do presidente – ocorrido em 5 de abril – e destacou sua atuação e comprometimento frente à instituição.

#### FORMAÇÃO DE MULTIPLICADORES

• 28 multiplicadores participaram de evento de capacitação do programa Planejando o Futuro da Família, realizado em maio na Casa da Indústria. O programa busca disseminar entre trabalhadores e empresários a noção sobre a importância de se estruturar a família de forma ordenada e responsável.

#### CINEMA E ESPORTE

• Cerca de 180 alunos das turmas de base motora e multi-esportivo do Programa Atleta do Futuro de Jataí participaram de evento educativo sobre alimentação equilibrada e obesidade. As crianças assistiram ao filme educativo *Tá chovendo Hamburger*, que abordou temas como consumo exagerado, alimentação e preconceito.

#### GINÁSTICA NA EMPRESA

• Equipe do programa Ginástica na Empresa realizou atividade com os funcionários da Usina Bom Sucesso, localizada em Itumbiara. A empresa é uma das 119 instituições goianas que adotam o programa oferecido pelo Sesi.

#### TORNEIO DE FORÇA MUSCULAR

• A Unidade Integrada Sesi Senai Niquelândia, no Norte do Estado, promoveu em abril o 1º Torneio de Força Muscular. Participaram do evento atletas da região, que competiram nas categorias masculina e feminina em modalidades como supino reto, barra livre, abdominal, flexão, força de braço e resistência abdominal com bola de pilates.

#### FAMÍLIA NA ESCOLA SESI

• A Escola Sesi Votorantim realizou em abril o Projeto Hora da Prosa, que levou familiares dos alunos para dentro da sala de aula. Foram realizadas palestras sobre temas transversais como imposição de limites, namoro e sexualidade. O objetivo do projeto foi promover integração e parceria entre a família e a escola.

#### CAMPANHA DE IMUNIZAÇÃO

• O Sesi Goiás adquiriu 30 mil doses da vacina antigripal destinadas à imunização dos trabalhadores de 54 indústrias goianas e de seus dependentes. Somente na empresa Caramuru, de Itumbiara, foram aplicadas 2.698 doses. Neste ano o foco da campanha foi a imunização combinada contra os vírus da Influenza sazonal e da H1N1.



Paulo Afonso Ferreira  
recebe placa de Mário  
Renato, conselheiro do Sesi

# Notável



## Inauguração da Biblioteca Indústria do Conhecimento reuniu autoridades em Aparecida

### INAUGURAÇÃO

- Mais duas novas bibliotecas do programa Indústria do Conhecimento foram inauguradas em maio: uma na Unidade Integrada Sesi Senai Aparecida de Goiânia e a outra no núcleo Sesi Senai Barro Alto. Por meio dessa ação, o Sesi Goiás oferece à população local acesso gratuito à informação em diferentes mídias: livros, periódicos e também vídeos, DVDs, além da internet.

### QUINTA CULTURAL

- Trabalhadores da indústria e a comunidade lotaram o auditório João Bennio, na Casa da Indústria, para assistir à peça *Comédias*, encenada pelo grupo Oficina de Teatro. O espetáculo foi produzido por alunos da Pontifícia Universidade Católica de Goiás.

### DENGUE

- Dando continuidade às ações de Saúde, foi realizado, na Casa da Indústria, em junho, evento sobre prevenção da dengue. A iniciativa, liderada pelo Sesi em parceria com a Secretaria Municipal de Saúde, tem o objetivo de disseminar a importância de medidas de prevenção durante a época de seca.

### DE VOLTA À SALA DE AULA

- Em parceria com a prefeitura de Arenópolis, no Noroeste goiano, o Sesi deu início, nos dias 4 e 5 de maio, a quatro turmas de alfabetização, com 73 alunos. A ação faz parte do projeto Sesi Goiás Alfabetizando, cuja meta é erradicar o analfabetismo no Estado.



## A jogadora Shelda marcou presença na festa em homenagem ao trabalhador

### FESTA DO TRABALHADOR

- Estrela do vôlei, Shelda marcou presença na festa do Dia do Trabalho, realizada pelo Sesi Goiás para os trabalhadores da indústria, no dia 1º de maio (sábado), no Clube Antônio Ferreira Pacheco. A data, que também mobilizou as demais unidades da instituição no interior, foi comemorada com apresentações culturais, atividades aquáticas, torneios de truco e sorteios de brindes para os participantes.

### COMPETIÇÃO INTERNACIONAL 1

- Maísa dos Reis, 16 anos, do Sesi de Catalão e segunda melhor atleta do Brasil nos Jogos Abertos, foi convocada pela Confederação Brasileira de Atletismo para participar da seletiva que formará a equipe das Américas para disputar os Jogos Olímpicos da Juventude. O evento, que é o maior festival internacional esportivo do mundo, será realizado de 14 a 26 de agosto em Cingapura.



## Josilene Alves exhibe medalha conquistada no mundial

### COMPETIÇÃO INTERNACIONAL 2

- Funcionária do Sistema Fieg, Josilene Alves Ferreira conquistou três medalhas de ouro em campeonatos de halterofilismo em apenas um mês. A atleta participou, entre os dias 15 e 21 de maio, da Copa Aberta de Halterofilismo, realizada em Amã, na Jordânia, e ficou em primeiro lugar. De volta ao Brasil, Josy também conquistou duas medalhas de ouro durante a 1ª Etapa Nacional de Halterofilismo, em Fortaleza. A atleta, que compõe o comitê Paralímpico Brasileiro, já está classificada para nova competição internacional, prevista para julho, na Malásia.

# Um Brasil de Cidadania

**AÇÃO**  
GLOBAL  
SESI

## 21 MIL BENEFICIADOS

Mais de 75 tipos de serviços, como expedição de documentos, vacinação, exames médicos, serviços bancários, casamento e orientações jurídicas, foram disponibilizados à população de Aparecida de Goiânia e região, durante a 15ª edição da Ação Global. O evento, realizado dia 22 de maio, na Unidade Integrada Sesi Senai, atendeu 21 mil pessoas e realizou mais de 63 mil atendimentos.

### ACESSIBILIDADE COM DIGNIDADE

“Agora tenho minha própria cadeira de rodas”, comemorava Cleomildo Advaldo, um dos 250 beneficiados pelo programa de doação da Organização das Voluntárias de Goiás (OVG), parceira da Ação Global. Anteriormente, ele usava uma cadeira emprestada por um vizinho.

### CENTRO DE ZOONOSES ATRAI ATENÇÕES

Com autorização do pai, Vitor Hugo, de 10 anos, adotou um filhote de viralata na Ação Global. “Só falta escolher o nome”, dizia o menino. Ele foi uma das crianças que visitaram o posto do Centro de Zoonoses, um dos 63 parceiros do mutirão organizado pelo Sesi e pela Rede Globo.

Profissionais da unidade atenderam animais e orientaram a população sobre tratamentos e vacinação.





## HORA DA MÚSICA

Grupo teatral Esquina da Alegria animou a criançada durante todo o dia.



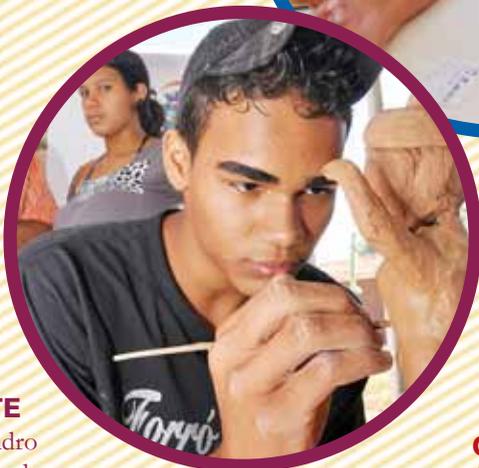
## DICAS DE ESCOVAÇÃO PARA A CRIANÇA

Aos 5 anos, Ketlin Beatriz já escova os dentes sozinha. Assim como outras crianças que foram ao estande de odontologia do Sesi, ela assistiu a palestra educativa sobre higiene bucal, fez aplicação de flúor e recebeu um kit de escovação.

## SAÚDE

“Essa Ação Global é muito importante, pois é mais fácil pra gente vir em um lugar só e encontrar tudo.”

Luzia Brito, de 64 anos, aluna do Sesi que fez exame de glicemia durante o evento.



## ARTE

Evandro Vieira da Silva, de 15 anos, decidiu ocupar o tempo livre fazendo arte com argila. “Acho que eu tenho talento. É a primeira vez que faço uma escultura. Gostei.”



## CONCRETIZANDO SONHOS

José Luis de Araújo, de 73 anos, e Elza de Souza Alves, de 68, viveram um momento especial no dia 22 de maio de 2010. Após 40 anos e um mês morando juntos, eles decidiram oficializar o relacionamento. “Tornamos-nos evangélicos e precisamos nos acertar com Deus para que tudo dê certo pra sempre. Eu não pensei que fosse tão boa essa Ação Global. Isso aqui é uma benção”, contou Elza.



### EM BUSCA DO PRIMEIRO EMPREGO

Aos 17 anos, Magda Silva está pronta para ir atrás do primeiro emprego. A garota aproveitou o fim de semana para providenciar sua documentação no posto de atendimento do Ministério do Trabalho na Ação Global. Outras 260 pessoas atendidas também receberão o documento no prazo de 15 dias.

### PREVENÇÃO

Flávio Feitosa, de 34 anos, ficou sabendo da vacinação na Ação Global e não perdeu tempo: levou o filho Gabriel dos Santos Feitosa, de 8 anos, para ser imunizado. “Eu tinha tentado no posto de saúde e não consegui. Ainda bem que teve a Ação Global, agora meu filho está protegido.”



### JUSTIÇA AO ALCANCE DA POPULAÇÃO

Orneci Alves formalizou sua separação durante a realização da Ação Global. Ela foi uma das beneficiadas com os serviços jurídicos realizados no Fórum de Aparecida. Após entrega dos documentos, Orneci oficializou o processo de divórcio. “Assim fica tudo mais rápido e fácil.”



### MÃE DE PRIMEIRA VIAGEM

Em outra ação da OVG, Deusivânia Itacarambi de Sousa, de 25 anos, recebeu orientações e enxoval ao assistir à palestra sobre gestação e planejamento familiar. O parto de Deusivânia, que será mãe pela primeira vez, deverá ocorrer em junho.

### INFORMAÇÃO

“As pessoas têm interesse em saber sobre os males que as drogas causam e não têm vergonha de perguntar. É importante esse espaço mais perto da comunidade”, diz José Gonçalves, agente de Polícia Civil, uma das parceiras do evento.



### QUALIDADE DE VIDA

“Participamos há 12 anos da Ação Global. É uma grande oportunidade de levar para a comunidade informações sobre o trabalho do hospital e dicas de como cuidar mais e melhor da saúde”, disse Édna Fátima de Urzeda e Souza, responsável pela área de atendimento do Hospital de Medicina Alternativa, parceiro do evento.



## Educação



**Unidade Integrada Sesi Senai Niquelândia ganha novas instalações para proporcionar melhoria da educação na Região Norte**

## UNIDADE SESI SENAI AMPLIA ESTRUTURA

Áquila de Lucena, de 14 anos, é aluno do segundo ano do ensino médio e, a partir de agora, faz simultaneamente o curso técnico em química na Unidade Integrada Sesi Senai de Niquelândia, que passou a oferecer a educação básica e educação profissional (Ebep), modalidade já ministrada com sucesso pelas duas instituições do Sistema Fieg em Goiânia, Anápolis e Catalão.

Inaugurada em 26 de maio, por meio de parceria com a indústria Votorantim Metais, que investiu R\$ 500 mil no projeto, a ampliação dinamiza a atuação da Unidade Integrada Sesi Senai Niquelândia e representa avanço na educação na cidade do Norte goiano. “É um ensino novo e a vantagem é que a gente sai com dois diplomas. Sinto-me melhor preparado para o mercado de trabalho”, ressalta Áquila de Lucena.

Assim como ele, cerca de cem jovens da cidade têm a oportunidade de concluir o ensino médio e obter um diploma de curso técnico nas áreas de química e eletrotécnica. O ensino articulado, modelo no País dentro do Sistema Indústria e aprovado pelo Conselho Estadual de Educação, busca facilitar o acesso dos alunos ao mercado de trabalho ao unir teoria e prática em cursos com três anos de duração, nos quais os concluintes saem com o ensino médio e um curso profissionalizante.

Investimento – “Essa ação faz parte do esforço destinado a dinamizar a oferta de educação na Região Norte goiano e proporcionar melhores oportunidades de trabalho aos industriários e à comunidade”, destaca Thiago Ferri, gerente da Unidade Integrada Sesi Senai Niquelândia.

Para o diretor de Educação e Tecnologia do Sesi e Senai em Goiás, Manoel Pereira da Costa, essa alternativa de formação propõe não apenas a educação para o trabalho, mas também a preparação para outros papéis sociais e para o exercício da cidadania. “O objetivo é fortalecer e potencializar esforços e recursos, buscando ampliar e

melhorar cada vez mais a qualidade dos serviços oferecidos pela instituição.” Gerente administrativo e financeiro da Votorantim Metais, José Chaves de Freitas destaca o compromisso que a empresa tem com a educação. “Investimos, em 2009, R\$ 2 milhões nesse setor, por meio de capacitação e qualificação da mão de obra, bem como com a construção desse complexo de ensino que atenderá não apenas os nossos colaboradores, mas também seus dependentes e toda a comunidade de Niquelândia.”

### INDÚSTRIA DO CONHECIMENTO

Da Região Metropolitana de Goiânia para o Norte goiano, o Sistema Fieg inaugurou em maio, durante as comemorações da Semana da Indústria, duas novas bibliotecas do projeto Indústria do Conhecimento, na Unidade Integrada Sesi Senai Aparecida e no núcleo das instituições de Barro Alto, respectivamente. Com isso, agora são nove bibliotecas instaladas em Goiás. Para a implantação das duas novas unidades foram investidos cerca de R\$ 690 mil em construção física e na aquisição dos acervos e mobiliários, constituídos de computadores, televisão, mesas, cadeiras, projetor e outros. Além do acesso a bibliotecas virtuais e obras eletrônicas, os usuários poderão consultar também os 1,5 mil livros disponíveis no local. São obras de diversos autores nacionais e estrangeiros, bem como de conteúdo pedagógico com disciplinas que abrangem o ensino fundamental e médio.

Ângela Maria Ferreira, gerente de Educação Básica do Sesi Goiás, explica que o projeto busca incentivar o hábito de ler e proporcionar inclusão digital. “Essa é nossa contribuição para difundir entre crianças, jovens e adultos a importância da leitura e do conhecimento e criar a oportunidade do usuário consultar obras em qualquer lugar do mundo.”

ESTABELEECER COMPROMISSO COM A EDUCAÇÃO É, PARA QUALQUER EMPREENDIMENTO, ESTRATÉGIA QUE POSSIBILITA DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SUSTENTABILIDADE CAMINHAREM LADO A LADO. A VOTORANTIM METAIS NÍQUEL – UNIDADE DE NIQUELÂNDIA, QUE RESSALTA TER INVESTIDO, EM PLENA CRISE MUNDIAL DE 2009, CERCA DE R\$ 2 MILHÕES EM EDUCAÇÃO, AJUDA A DINAMIZAR AS ATIVIDADES ECONÔMICAS DO MUNICÍPIO, NO NORTE GOIANO, E CAPITALIZA GANHOS PARA SUA IMAGEM JUNTO À COMUNIDADE.

NESTA ENTREVISTA, O GERENTE GERAL, WAGNER ADHERBAL FERNANDES LOURENÇO, DESTACA SESI E SENAI COMO “GRANDES PARCEIROS PARA A MELHORIA DA EDUCAÇÃO BÁSICA NO MUNICÍPIO.”



**Wagner Adherbal  
Fernandes Lourenço**

Gerente Geral da  
Votorantim Metais  
Níquel - Unidade de  
Niquelândia

"A Votorantim teve o benefício de repassar ao Sesi grande parte de sua demanda para capacitação de mão de obra local."

**Como teve início a parceria entre Votorantim Metais e Sesi em Niquelândia?**

A parceria da Votorantim Metais com o Sistema Fieg, em especial Sesi e Senai, começou em 2006, com a implantação da Unidade Integrada Sesi Senai, em Niquelândia.

Essa foi uma necessidade percebida pela indústria devido à falta de recursos para a qualificação de mão de obra no Norte de Goiás, assim como a necessidade de desenvolver programas para beneficiar a educação e a qualidade de vida de trabalhadores da indústria.

Com a Unidade Integrada, a Votorantim Metais teve o benefício de repassar ao Sesi e ao Senai grande parte de sua demanda para capacitação de mão de obra local.

O Sesi, em particular, é o grande parceiro da Votorantim Metais Unidade de Niquelândia para a melhoria da educação básica no município. Ele hoje é o gestor da Escola de Ensino Fundamental da Votorantim Metais, que beneficia mais de 300 filhos de colaboradores da companhia.

**Quais projetos e parcerias são desenvolvidos atualmente pela Votorantim Metais em Niquelândia?**

Atualmente a Unidade Integrada Sesi Senai capacita e beneficia 100% dos trabalhadores da Votorantim Metais em treinamentos obrigatórios e exigidos pela legislação. Além disso, é certamente a instituição que mais atende a Votorantim Metais em capacitação de mão de obra

local e qualificação dos próprios trabalhadores já contratados. Existem vários cursos em andamento e vários concluídos.

Em relação à melhoria da qualidade de vida dos trabalhadores da Votorantim Metais, o Sesi tem sido um grande parceiro, desde a disponibilidade do Clube Sesi, para lazer, até programas de incentivo ao esporte, como o Atleta do Futuro, os Jogos do Sesi e os próprios jogos internos da Votorantim Metais. Programas de saúde (convênio odontológico) e a Semana da Saúde também são de grande relevância para os colaboradores.

Por meio do Sesi, tivemos a oportunidade de trazer para nossos colaboradores programas como o Cozinha Brasil e o Caminhão da Cultura, que foram oferecidos também para a comunidade, fazendo toda a diferença em Responsabilidade Social.

Em educação, em 2009, a Votorantim Metais investiu na construção de uma



**Wagner Lourenço: “Um dos principais pilares da Votorantim é o compromisso com a sustentabilidade”**

escola de Ensino Básico e Profissionalizante, o EBEP, que corresponde ao Ensino Médio, que está também sob a gestão do Sesi.

#### **Por quais razões empresas como a Votorantim Metais investem em ações sociais?**

Um dos principais pilares do crescimento da Votorantim é o compromisso com a sustentabilidade, traduzido na busca de criação de valores nas dimensões econômica, social e ambiental. Sendo assim, o Grupo Votorantim, por meio do Instituto Votorantim, tem o foco em desenvolver as comunidades em que atua, pois essa é a forma de contribuir com o desenvolvimento da comunidade, gerando emprego, renda e impostos. Nós contribuimos desenvolvendo pessoas e localidades sustentáveis.

#### **Vale investir em educação mesmo sob o impacto das crises mundiais?**

O Grupo Votorantim trabalha com quatro

vertentes sociais, que são chamadas de rotas: Rota do Trabalho, Rota da Educação, Rota do Esporte e Rota da Cultura. A Rota da Educação é a base de todas as outras. Em 2009, a Unidade de Niquelândia investiu em educação cerca de R\$ 2 milhões. Essa verba justifica-se pelo fato de que a educação e a qualificação garantem, em médio prazo, um retorno muito maior que empregabilidade, garantem a cidadania.

Pesquisas apontam que a indústria brasileira terá, em médio prazo, um grande déficit em mão de obra qualificada, que já é perceptível. Mesmo sob impactos das crises mundiais, a Votorantim Metais acredita que educação é um investimento necessário para seu desenvolvimento e crescimento. Para garantir a solidez dos quase 100 anos do grupo, é necessário ter pessoas preparadas e muito bem qualificadas. A crise é passageira. A Votorantim é uma empresa sólida e com visão em longo prazo.

#### **Como se verifica o retorno dos investimentos com foco em educação?**

O maior retorno dos investimentos feitos pelo Grupo Votorantim em educação é o desenvolvimento e o crescimento das pessoas. Internamente, na empresa, é visível que pessoas mais preparadas e qualificadas apresentam um melhor desempenho. Desenvolvendo pessoas, qualificando e dando oportunidades, os resultados naturalmente são atingidos.

“Mesmo sob impacto das crises mundiais, a Votorantim Metais acredita que educação é um investimento necessário para seu desenvolvimento”

## Prata da Casa



Família reunida ao lado de Carlos Vieira, o professor Ju (esquerda): "O esporte contribui para preservação da saúde e união dos filhos e netos"

## TRÊS GERAÇÕES DEDICADAS AO ESPORTE

Os irmãos Luis Gustavo e Paulo Augusto Serradourada têm data marcada para concluir a graduação de Educação Física e colocar a mão no diploma. O término do curso dará continuidade à tradição da família, que há três gerações se dedica ao esporte. Filhos de Cristiane Ferreira e netos de Carlos Vieira Serradourada, mais conhecido como professor Ju, eles têm em comum a formação no mesmo curso e ligação ao Sesi em algum momento de suas vidas.

O precursor dessa história foi o professor Ju, que dedicou dez anos de sua vida à Coordenação de Esporte do Sesi em Goiás. Ele lembra "com saudade" da época em que organizava as Olimpíadas do Sesi, evento que desde a década de 70 já reunia centenas de trabalhadores-atletas no Estado. Professor Ju foi o responsável por levar sua filha Cristiane, com apenas 7 anos, às piscinas do Clube Ferreira Pacheco. "Aprendi a

nadar pelas mãos do meu pai e desde cedo me envolvi com o esporte", diz Cristiane.

Das piscinas, o incentivo seguiu pelas quadras de vôlei e rendeu medalhas em campeonatos fora de Goiás. Cristiane conta que representou o Sesi em Fortaleza durante a Olimpíada Nacional realizada em 1975, ocasião em que conquistou quatro medalhas, das quais duas de ouro, uma de prata e outra de bronze na modalidade natação. Também foi por meio do esporte que Cristiane conquistou o coração de Sérgio Souza, outro esportista e colega de sala no curso de Educação Física da antiga Escola Superior de Educação Física e Fisioterapia de Goiás (Esefego). Por sua vez, os filhos deste romance, logo cedo, seguiram os mesmos caminhos dos pais. "No Clube Ferreira Pacheco, eles passaram por praticamente todas as modalidades e hoje ainda se dedicam ao esporte", diz a mãe.

### COMPROMETIMENTO EM FAMÍLIA

Aos 81 anos, professor Ju, hoje aposentado, não abre mão da atividade em torno da qual estruturou sua vida. A idade não é impedimento para ele se exercitar. Caminhar pela pista do Parque Mutirama ao lado da esposa é obrigação diária. A relação, fortalecida pelo casal ao longo dos anos, nasceu na juventude, na época em que dona Ieda Laila ainda atuava na equipe de vôlei do Jóquei Clube.

O comprometimento com o esporte atravessou os anos e definiu a vida da família. Para o professor, o esporte foi responsável por desenvolver sua carreira, além de ter contribuído para a união dos filhos, netos e para preservação da saúde de todos, ao proporcionar mais qualidade de vida e bem-estar. Saudosista, ele diz que a época em que esteve à frente do Sesi marcou profundamente sua história. "Foi uma experiência muito boa ter passado todo esse tempo no Sesi, vivi e aprendi muito por lá."

## Responsabilidade Social

# CONSULTORIA AUXILIA EMPRESAS A GERENCIAR CLIMA ORGANIZACIONAL

O Sesi Goiás coloca à disposição das indústrias novo serviço na área de responsabilidade social empresarial, com a oferta de consultoria em Gestão de Clima Organizacional para as empresas.

O novo produto do portfólio do Sesi busca identificar o grau de satisfação e motivação das pessoas nas empresas para promover discussões que gerem melhoria no ambiente de trabalho. A metodologia, que serviu de base para a evolução dos modelos de gestão socialmente responsáveis, representa hoje instrumento fundamental para a área de administração de recursos humanos à medida em que auxilia as instituições a conhecer melhor desejos e necessidades de seus colaboradores.

Consultor de Responsabilidade Social Empresarial do Sesi, Fábio Cordeiro explica que a pesquisa de clima organizacional, que antecede a fase de consultoria, serve como elemento norteador do trabalho que será feito em seguida. Nessa fase, a empresa ouve o público interno quanto aos critérios de liderança, condições de trabalho, comunicação, desenvolvimento profissional e imagem institucional. A partir desse processo, serão definidas as ações de melhoria. “As fragilidades são levantadas neste momento e a partir daí a consultoria irá apontar possíveis soluções para esses problemas junto ao público interno que é o principal beneficiário desse processo”, explica.



**Coral da Votorantim: Integração, autoestima e qualidade de vida para os trabalhadores**

### **CORAL DA VOTORANTIM DÁ PRIMEIROS PASSOS**

Desenvolvido há quase um ano em Goiás, o projeto Sesi Coral na Empresa tem o primeiro grupo formado no Estado, com o patrocínio do Instituto Votorantim, por meio de recursos da Lei Federal de Incentivo à Cultura – Lei Rouanet. É o Coral da Votorantim, de Niquelândia, formado por 40 integrantes, selecionados entre os 80 candidatos inscritos. A preparação começou no dia 11 de maio, na Unidade Integrada Sesi Senai Niquelândia, a cargo do regente Sérgio Paiva, formado em piano e mestre em formação de corais e canto lírico. As aulas são semanais e têm duração de duas horas por dia.

Para o regente, a música serve como inclusão

do ser humano na sociedade. “Eu acredito na música pelo que ela provoca de desenvolvimento e de potencialidades individuais. Música mexe com conhecimento, com emoção, mexe com toda essa gama de potencialidades intrínsecas, treina aptidões para todas as áreas, principalmente emocionais e de socialização.”

#### **Integração**

O projeto Sesi Coral na Empresa se destina a formar e desenvolver grupos de coral nas indústrias. A finalidade é integrar os trabalhadores, seus dependentes e a comunidade, incentivando talentos artísticos e culturais dos participantes.

Coordenador do projeto Sesi Coral da Empresa, Marcelo Ortega explica que a iniciativa busca proporcionar a integração, elevar a autoestima e melhorar a qualidade de vida dos trabalhadores. “Vamos descobrir novos talentos, além de despertar o espírito de cooperação e cordialidade entre os coristas, bem como unir esforços em um objetivo em comum: cantar.”

Entusiasta do coral, o gerente geral da Votorantim Metais Unidade Niquelândia, Wagner Lourenço, faz planos de ampliar o projeto na cidade. “Queremos realizar de oito a dez apresentações até dezembro de 2010 para mostrar o projeto para toda a comunidade e estimular novos talentos”, afirma.

## Cozinha Brasil

## TORTA DE CACHORRO QUENTE

## INGREDIENTES

## Massa

3 ovos  
1 xícara [chá] de leite  
1 xícara [chá] de água  
2 xícaras [chá] de farinha de trigo  
½ xícara [chá] de óleo  
1 colher [sopa] de amido de milho  
1 colher [café] de fermento em pó  
Sal a gosto  
Orégano a gosto  
Noz-moscada a gosto

## Recheio

1 colher [sopa] de cebola ralada  
2 colheres [sopa] de óleo  
1 xícara [chá] de tomate picado  
5 unidades de salsicha picada  
Ketchup a gosto  
Mostarda a gosto  
2 xícaras [chá] de folhas de beterraba picadas  
2 colheres [sopa] de talos de salsa  
1 xícara [chá] de mussarela ralada



## MODO DE PREPARO

Para a massa, bata todos os ingredientes no liquidificador até formar uma massa aerada. Para o recheio, numa panela, frite a cebola no óleo, junte o tomate, espere 1 minuto para refogar e acrescente os outros ingredientes, com exceção da mussarela.

Espere cozinhar e reserve. Aplique frio sobre a massa. Num refratário untado e enfarinhado coloque metade da massa, espalhe o recheio, cubra com a outra metade da massa e salpique a mussarela. Leve ao forno médio para assar até dourar. Dica: este prato pode ser servido na hora do lanche

**Custo total: R\$ 2,51**

Viva Bem

## ESCOLHA DO COLCHÃO PODE INTERFERIR NA QUALIDADE DO SONO

O colchão é apenas um dos elementos que determinam a qualidade do sono. Se ele não estiver de acordo com o seu biotipo poderá acarretar diversos problemas.

Insônia, dificuldade para dormir e baixa qualidade no sono são alguns dos sintomas que podem estar relacionados à escolha do colchão. Para evitar esses inconvenientes, a decisão pela compra do colchão ideal deverá obedecer a alguns critérios:

O material utilizado para a confecção do colchão deve ter uma densidade que permita a acomodação dos ombros e do quadril. O colchão deve manter a coluna alinhada, ou

seja, ele não pode "afundar" demais quando nos deitamos de lado.

A densidade mais utilizada é a 33. Colchões com essa densidade são conhecidos por não serem nem macios nem rígidos demais. Dessa forma, independente do material escolhido, o mais importante é que a coluna fique sempre reta e que todas as curvas do corpo tenham apoio.

Fique atento na hora de fazer a escolha e não tenha vergonha de testar o colchão na loja, afinal, se dormimos em média 8 horas todas as noites, é nele que passamos pelo menos 1/3 de nossas vidas.

## Competição

# JOGOS DO SESI MOBILIZAM TRABALHADORES E EMPRESAS NA ABERTURA DA FASE MUNICIPAL

Aberta em 1º de maio, em evento comemorativo do Dia do Trabalho, no Clube Antônio Ferreira Pacheco, a etapa municipal dos Jogos do Sesi prossegue até agosto. Trabalhadores-atletas de todo o Estado participarão desta fase, que servirá de classificatória para a etapa estadual, realizada anualmente em Goiânia.

Durante todo o ano, empresas e trabalhadores se mobilizam para a participação nesse que é considerado o maior evento esportivo classista do Brasil, de acordo com levantamento divulgado pelo Atlas do Esporte, documento que reúne base de dados sobre educação física, esportes, saúde, lazer e turismo no País.

O processo que envolveu a preparação de atletas para a fase nacional dos Jogos do Sesi reforça os números divulgados pelo levantamento. O evento, ocorrido no mês de abril, na cidade de Bento Gonçalves (RS), registrou presença de nada menos do que 500 mil de trabalhadores-atletas representando 7 mil empresas desde as fases seletivas, passando pelas disputas municipais e estaduais, até as etapas regionais.

Ao todo, o Estado de Goiás enviou 53 trabalhadores de 15 empresas e classificou 2 atletas para o Mundial. Leonardo Martins de Menezes, da Consciente Construtora, e Josefredo de Andrade Lira, da Sama Minerações, ficaram em terceiro e sexto lugares na modalidade tênis e já estão com as malas prontas para participar do Campeonato Mundial, de 1º a 8 de julho, na Estônia.

## VALORES DO ESPORTE

Mais do que promover competições e reunir grande número de participantes, o Sesi busca difundir, entre o meio empresarial, a conscientização sobre a importância da prática esportiva e da disseminação de valores que influenciem positivamente a vida de cada trabalhador. A Sama Minerações, localizada em Minaçu, no Norte do Estado, dá exemplo de como o esporte é capaz de alterar o dia a dia de seus trabalhadores.

Funcionário da mineradora, Josefredo de Andrade já iniciou os treinamentos para o Campeonato Mundial, do qual irá participar pela segunda vez. Ele ressalta os benefícios que o esporte trouxe para a melhoria da convivência entre os colegas e se diz satisfeito com o apoio e a estrutura de treinamento oferecidos pela empresa. “Uma raquete de qualidade me custaria cerca de 700 reais. Fico tranquilo porque a empresa me oferece todo esse suporte material”, diz.

Leonardo Martins Menezes, funcionário da Consciente Construtora, compartilha a opinião de Josefredo, ao falar sobre os benefícios do esporte. Classificado em terceiro lugar para o Mundial, Leonardo embarcará junto com Josefredo para a Estônia. O atleta, que se dedica ao esporte desde a adolescência, está confiante e diz que já estabeleceu uma meta para a competição. “Em geral, o nível dos atletas é muito alto, mas estou certo de que vamos fazer bonito por lá.”



**O atleta Leonardo Martins Menezes, da Consciente Construtora: malas prontas para representar o Brasil na Estônia, durante os Jogos Mundiais**

Competição

# CORRIDA SESI DO TRABALHADOR MOBILIZA CIDADE

Em plena Copa do Mundo, a Corrida Sesi do Trabalhador mobilizou goianienses – trabalhadores da indústria e a comunidade –, que acordaram cedo no domingo, 13 de junho, para enfrentar ruas, avenidas e praças da capital, com largada e chegada na Praça Cívica. Ao todo, 725 atletas, homens e mulheres, correram os percursos de 5 e 10 km, de olho em prêmios que totalizaram R\$ 30 mil.

Com a conquista de 8 das 12 medalhas em disputa, funcionários dos Correios foram os grandes destaques da maratona, que ofereceu premiação especial para industriários e viagem com todas as despesas pagas a São Paulo aos dois primeiros colocados no percurso de 10 km, categorias masculina e feminina, para participar da Corrida de São Silvestre, no final do ano. Simultaneamente à competição, a população participou de um dia de esporte e lazer na Praça Cívica, com espaço zen, oficina de circo e de fuxico, espaço infantil, espaço da saúde.



Janivan da Silva, Sueney Mendes e Joseneide de Moraes, pódio triplo dos Correios no percurso de 10 km, feminino

## Trabalhador da Indústria

10 km – Feminino	10 km – Masculino
1º lugar: Janivan da Silva (Correios)	1º lugar: Genilson da Silva (Gráfica Andorra)
2º lugar: Sueney Mendes (Correios)	2º lugar: Wander de Paula (Correios)
3º lugar: Joseneide de Moraes (Correios)	3º lugar: Carlindo Franco (Idemassas)
5 km – Feminino	5 km – Masculino
1º lugar: Annarie Rossow (Anglo American)	1º lugar: Augusto Rolão (Correios)
2º lugar: Maria Vanessa Cunha (Correios)	2º lugar: Claudimar Mendes (Correios)
3º lugar: Ana Paula da Silva (Solange Confecções)	3º lugar: Edgar Rodrigues (Correios)

## Classificação Comunidade

10 km – Feminino	10 km – Masculino
1º lugar: Vanda Chagas	1º lugar: David Mesquita
2º lugar: Luciene de Jesus	2º lugar: Ailton Paixão
3º lugar: Daiane Barros	3º lugar: Mauro Pinto
5 km – Feminino	5 km – Masculino
1º lugar: Elisângela de Souza	1º lugar: Elison Leite
2º lugar: Ivanice Borges	2º lugar: José de Franca
3º lugar: Rosemeire Sousa	3º lugar: José Marques Pereira